

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 351



Anul 59

Ediția în limba română

Comunicări și informări

27 septembrie 2016

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2016/C 351/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8019 – Advent International/Nuplex Industries) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2016/C 351/02	Rata de schimb a monedei euro	2
---------------	-------------------------------------	---

Curtea de Conturi

2016/C 351/03	Raportul special nr. 23/2016 – „Transportul maritim în UE: în ape tulburi – multe investiții ineficace și nesustenabile”	3
---------------	--	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2016/C 351/04

Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH
Parque) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾

4

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.8019 – Advent International/Nuplex Industries)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 351/01)

La 1 septembrie 2016, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32016M8019. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

26 septembrie 2016

(2016/C 351/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,1262	CAD dolar canadian	1,4825
JPY yen japonez	113,11	HKD dolar Hong Kong	8,7342
DKK coroana daneză	7,4539	NZD dolar neozeelandez	1,5513
GBP lira sterlină	0,87090	SGD dolar Singapore	1,5316
SEK coroana suedeză	9,6075	KRW won sud-coreean	1 246,11
CHF franc elvețian	1,0905	ZAR rand sud-african	15,3985
ISK coroana islandeză		CNY yuan renminbi chinezesc	7,5105
NOK coroana norvegiană	9,1318	HRK kuna croată	7,5030
BGN leva bulgărească	1,9558	IDR rupia indoneziană	14 674,39
CZK coroana cehă	27,021	MYR ringgit Malaiezia	4,6501
HUF forint maghiar	306,52	PHP peso Filipine	54,365
PLN zlot polonez	4,3045	RUB rubla rusească	71,9272
RON leu românesc nou	4,4498	THB baht thailandez	38,967
TRY lira turcească	3,3563	BRL real brazilian	3,6522
AUD dolar australian	1,4751	MXN peso mexican	22,3599
		INR rupie indiană	75,0600

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

CURTEA DE CONTURI

Raportul special nr. 23/2016

„Transportul maritim în UE: în ape tulburi – multe investiții ineficace și nesustenabile”

(2016/C 351/03)

Curtea de Conturi Europeană vă informează că s-a publicat Raportul special nr. 23/2016 intitulat „Transportul maritim în UE: în ape tulburi – multe investiții ineficace și nesustenabile”.

Raportul poate fi consultat sau descărcat de pe site-ul Curții de Conturi Europene: <http://eca.europa.eu> sau de pe site-ul EU Bookshop: <https://bookshop.europa.eu>.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 351/04)

1. La data de 21 septembrie 2016, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile Talanx AG („Talanx”, Germania) și Aberdeen Infrastructure (Holdco) B.V. („Aberdeen”, Țările de Jos) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregilor întreprinderi Escala Vila Franca – Sociedade Gestora do Edifício, SA („Escala Vila Franca”, Portugalia) și PNH – Parque do Novo Hospital, SA („PNH Parque”, Portugalia), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Talanx: activități în domeniul asigurării directe și al reasigurării în aproximativ 150 de țări;
- în cazul întreprinderii Aberdeen: fond de investiții care gestionează investiții de capital în infrastructuri, pentru proiecte de infrastructură în sectorul transporturilor, sectorul sănătății, sectorul hotelier, sectorul deșeurilor și cel al transportului feroviar;
- în cazul întreprinderii Escala Vila Franca: concesionar responsabil cu proiectarea, construcția, gestionarea, exploatarea, conservarea și întreținerea infrastructurii spitalului Vila Franca pentru o perioadă de 30 de ani;
- în cazul întreprinderii PNH Parque: subcontractant responsabil cu gestionarea spațiului de parcare al spitalului Vila Franca.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu referința M.8174 – Talanx/Aberdeen/Escala Vila Franca/PNH Parque, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

